

**Kiadóhivatal:**  
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.  
Ide czimzendők  
az előfizetési pénzek.  
Hirdetések és nyitási  
köszönetnyelvények:

**ELŐFIZETÉSI DÍJ**  
Egész évre . 8 kor  
Félévre . 4  
Negyedévre . 2  
Egyenlő részre . 20 Hfl.

**Szerkesztőség:**  
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.  
Ide küldendő a lap  
szellemi részét illető minősítési  
köszönetnyelvény.  
Bármentetlen küldo-  
mányt nem fogadunk el.  
Készíratokat vissza  
nem adunk.

# SOMOGYI ÚJSÁG

MEGYEI ÉS HELYI-ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A „Kaposvári hivatalnokok társasköre“ hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: SZERDÁN.

Felelős szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

## Föltámadunk!

A történelem nagy mestere az életnek s mindig igazolta azt, hogy az emberi nem fejlődésének egyetlen igaz tényezője fejlesztő, magvető, tápláló, érlelő ereje van s ez: az igazság.

Az ember keresi az igazságot?

Mózes megírja Tentatenchját s azt mondja: ime itt az igazság; Buddha és Konfutse megmagyarázzák a Nirvánát s a szikláról a feneketlen ürbe zuhanók után azt kiáltják: az igazság méhébe jutottál.

És nem úgy van!

Az igazságot ők nem találták meg. Tévelyegnek, kerengenek a mag, az igazság körül, de nem tudják megtalálni.

S ekkor, midőn Mózes már kiíradt, lejön a Fiu Krisztus képében s megváltja az emberiséget. Odavezeti Mózes, a tévelygőt, az igazsághoz. Aztán

meghal benne az ember, hogy harmadnapra újból feltámadjon a fiu, az Isten.

Az emberiség megismerte az igazságot s követi, imádja Istenét, a ki lejött Krisztus képében, megszabadítani az emberiséget a kínos gyötrelmetől és hogy megmutassa neki az üdvözülésbe vezető utat.

Voltak, kik fellázadtak ezen igazság ellen s kik tagadják létjogosultságát.

Mohamed új igazságot akart létrehozni a Koránban a Mózes tételeihez ragaszkodók tagadják Krisztus igazságát követő sokaság között.

Keresztre feszítették az igazság megtalálóját, szét akarták tépni a feléje vezető fonalat s nem sikerült. Az Isten-ember feltámadt, az igazsághoz vezető fonal pedig az ember felkészen gyökeredik. Ezt a vezető sugárt szét tépni emberi erő nem képes.

Igy hódította meg az igazság az

emberiséget. S hódítása biztosan halad előre.

És semmisen képes szét tépni a feltámadás problémáját.

De a huszadik század szkeptikus gyermek, nem elégszik meg a hit balzsamával. A tudományhoz fordul s pozitív feleletet követel.

Pedig valójában igen szűk korlátok között mozog mindaz, a mit tudunk s a mit valaha is meg fogunk tudhatni. A szokrateszi tan, hogy semmit sem tudunk tökéletesen, ráillik az új korszak tudományaira.

Mit követeljük mi tehát a halhatatlanság kérdésében is a tudománytól a feleletet!

A tudomány haladhat, fejlődhetik, de sohasem fog odáig jutni, hogy ezen sublinus problema megoldásába bocsátkozhassék.

Ily véges észszel ily szűk korlátok

## T Á R G Z A.

### A szegek.

Irta: Kollarik Kálmán.

Éliás, a vasáros, mogorván ült boltja ajtajában. Axon bosszankodott éppen, hogy minek is költözött ide, Jeruzsálem egyik nagyobb utcájába, onnan, a külvárosból, mikor itt alig téved be egy-egy vevő a boltba, holott régi helyén, ahol már ismerked is, a vidékről jövő nép is inkább megfordul, teljesen meg lehetett elégedve üzlete menetével. Persze, azt hitte, hogy a nagyobb, előkelőbb utcában nagyobb lesz a forgalom is, pedig éppen ellenkezőleg állt a dolog; itt nem igen laktak olyan mesteremberek, akik az ő üzletére volnának utalva. Hozzá még itt a házban is sokkal magasabb volt, s a köztívű tulajdonos, Bodrusch, ugyan nem engedett egy as-t sem, hiába könyörgött Éliás.

Ezekről gondolkozott tehát boltja ajtajában ülve s a vevőket leve, míg felesége, a jámbor Themrah, a boltban tett-vett, tisztogatott. Mind a ketten egyébként igen

jámbor, becsületes emberek voltak, akik lemondottak egyik-másik élvezetről, hogysem megcsappant jövedelmet csalással pótolták volna. Főképen, mióta megismerkedtek egy derék kézművessel, aki a Názáreti Jézus tanítványa volt, névszerint Zaddik. Ez csaknem minden héten ellátogatott Éliáshez és beszélt a Mesterről, elmondotta annak tanításait és csodatételeit. Különösen tetszett Éliásnak a Názáreti azon tanítása, mely szerint: amit nem akarsz, hogy mások cselekedjenek neked, te se cselekedd azt másnak.

— Én nem akarom, hogy mások megcsaljanak, hát én se csalog meg másokat, — gondolta Éliás.

Themrahnak pedig kiválóan megtetszett az az imádság, amelyet ő maga hallott a Názáreti szájából, midőn az egy hegyen tanított. Ugyanis Themrah, férje engedelmével, egyszer egy hétig tartózkodott Jézus mellett, s elkísérte őt mindenfelé. Themrah azóta szívvel-lellekkel Jézus híve volt s férjét is igyekezett egészen a Mester hívő hívévé tenni. Am Éliás nem hitte el — még legalább egyelőre, — hogy Jézus az ígért Messiás és az Isten Fia; azonban annyit

elhitt, hogy Istennek kiváló küldöttje és a legnagyobb próféta. Szíve, lelke és esze csak lassan lassan hajolt meg egészen Jézus igaz hívévé — évek múlva t. i. és felesége fáradhatatlan buzgólkodása folytán.

... Egy poroszló-forma vevő belépése riasztotta föl Éliást töprengéséből.

— Nagy, erős vasaszegeket adj, Éliás.

— Mire kell?

A poroszló hamisan hunyorított szemével:

— Nem tudom. Csak mutass mintákat.

Majd kiválasztom a kellőt.

— Különös. Ha ki tudod választani a kellőt, akkor azt is tudod, mire kell.

— Ne törődjél te azzal, Éliás. Csak add elő.

A vasáros vállat vont és a poroszló elé rakott egy pár mintát. Az kiválasztott egy ujjnyi vastag, arasznyi hosszú, kerek fejű hatalmas szeget.

— Ebből adj egy dekádót.\*

Éliás elővette azt a ládikót, amelyikben az a fajta szegek voltak. Azaz — elő

\* Tízet.

## A tavaszi és nyári

idényre selyemkelme, bársony, csipke és szalag szükségleteit vásárolja

## SZÉNÁSY, HOFFMANN és Társa

selyemáru-ujdonságok áruháza

Budapest, IV., Bécsi-u. 4.

A legnagyobb választék mindenféle selyem-árakban. Az idény összes ujdonságai folyton raktáron vannak. Szabott árak tulkövetelés kizárva.

Minták vidékre kívánatra bérmentve küldetnek.

H I R E K.

közé határolt tapasztalatokkal nem mérészkedhetünk a lét kérdéseinek fejtegetéseibe s ha mérészkedünk, nem lehet az eredmény egyéb, mint kudarcz.

A tudomány soha sem fogja a lélek halhatatlanságának kérdését megoldani. Minden egyes új ismeret, melyet felfedez, csak annak lesz bizonyítéka, hogy milyen tehetetlen a tudomány ezzel a nagy problémával szemben.

De egy megnyugtatót mégis foglal magában a mai szkeptikus-kor fia számára is a tudomány. Ez abban a tényben áll, hogy nincs a tudományban egyetlen egy adat, mely ellene szólana a lélek halhatatlanságának.

Még ellenkezôleg:

A természet nem ismeri a megsemmisülést.

A halál csak átalakulás, de nem a létnek megszűnése.

A természet törvényeinek tanulmányozása nem veszi el reményünket az örök élet iránt.

De határozott világosságot nem fog e kérdésre deríteni a tudomány, mert az kutatásainak és hatalmának körén kívül esik.

S jól van ez így.

Nem jó az embernek mindent tudnia. A tudás fájáról csak egy gyümölcsöt élveztünk s nem valamennyit. Mi lelkesítene az embert a haladásra, ha mindent megtudhatnánk valaha. Egy végtelen számsor fejezi ki a tudás tárgyait, mikor odáig értünk, hogy százszor többet ismerünk, mint néhány évezred előtt, akkor kell látnunk, hogy száz annyi még az, a mi hátra van.

A derék ember egyformán fog élni, akár halhatatlan a lélek, akár mulandó: mert csak jót tehet.

De hányan ráznák le az életnek nehéz nyűgét, ha nemcsak a hit, hanem minden kétséget kizáró módon a tudomány is tanítaná a halhatatlanságot, vagy a teljes megsemmisülést. A Buddhizmus hiva a Nirvánával való egyesülésnek és mégis százezeren keresik önként a halált, mert bizton hiszik az egyesülést.

A szkepszis hány éjszakánkat teszi gondteljessé, de az emberiség ügyét előre viszi.

A szkepszis meg fog maradni, mert a tudomány adhat reményt, adhat biztosítást, de határozott feleletet nem adhat soha.

Testünk el fog porlani, de alkotó elemei meg fognak maradni mindörökké. Ki fognak kelni a sírból is. Talán egy virág, talán egy földi féreg alakjában fogják meglátni valaha ismét a napvilágot, talán egy másik emberben fognak élni alkotó részeink évezredek múltán, a ki por és hamu lesz, a mint mi azok vagyunk. De a testünket képező anyagból nem fog elveszni semmi, abszolút semmi, a szemerdek milliommód része sem.

Csak a lélek enyésznek el?

Az erők leghatalmasabbja, az öntudat, a magát különböztető, a céltudatos, a megismerő, az anyagot uralni tudó hatalmas erő pusztulna el csupán s válnék a halállal semmivé?

Irtózatossá erővel szegül ellene minden ilyenmő felfogásnak egész tudatunk. Nem, az nem lehet!

A halál nem jelentheti a megsemmisülést!

Feltámadunk!

Cselkó József.

— **Hangverseny.** Rédey Szidi, a Nép-színház primadonnája és Török Irma, a Nemzeti színház művésznője f. évi április hó 23-án a „Korona” szálloda nagytermében hangversenyt rendez; a hangverseny iránt már is nagymérvű az érdeklődés megyeszerte s a hangverseny jegyeire már is tömeges előjegyzések történtek.

— **Áthelyezés.** Brestyenzsky Dénes jbirósági kezelő halálával megürült kezelői állásra az igazságügy miniszter Jakobovits Ignác perlaki járásbirósági irnokot helyezte át.

— **Új körorvos.** Klein Gyula volt miki körorvos a megürült mozgó körorvosi állásra neveztetett ki.

— **Új vasut.** Keglovits István bérlo és Fuchs Zsigmond szigetvári kereskedőnek f. évi január hó 23-án benyújtott kérvényük alapján Hieronymi kereskedelemügyi miniszter 15-663. sz. e hó 16-án kelt leiratában a kir. szab. pécsbarosi vasut Szigetvár állomásától Hobol, Gyöngyösmellék, Szt.-Mihályfa, Német- és Magyar-Ujfalú, Teklafalu községek, Vitézi Pa. továbbá Lakócsa és Dráva-Szent-Márton községek határán át a Dráva folyó partjálj vezetendő rendes esetleg keskeny (0.70 m.) nyomtávu gőzmozdonyu helyiérdekt vasut-vonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **Gyilkosság.** Mint esenyi tudósítónk értesít, megrendítő gyilkosság történt f. é. március hó 26-án Ecseny községben. A jelzett napon ugyanis meggyilkolva találták Stieklá Konrádot, a község legvagyonosabb polgárát. A gyilkosság a legnagyobb valószínűség szerint bosszu máve, a mit valószínűvé tesz az is, hogy az áldozat az utóbbi időben hirtelen meggazdagodott. — A vizsgálatot széles körben megindították s rövid idő alatt, mintán súlyos terhelő adatok vannak, hurokra is kerül a gyilkosság tettese.

— **Automobil.** Nagy szenzációt keltett városunkban husvét másnapján egy automobil, a mely beszágulva városunk minden részét, nem egy helyütt százakra menő

akarta venni. De nem bírta kihuzni a fiókot a rekeszből.

— Mi van hát ezzel a fiókkal! morgogott és ráncgálta, de hiába.

— Talán berozsdásodott! jegyezte meg a poroszló és röhögött az élcének.

— Vagy inkább valamelyik szög kiáll benne belckapaszkodik a fába. Ejnye, nó, hát nem bírok vele?

— Talán a felette levő fiókot huznád ki előbb, Eliás? — mondotta Themrah. Akkor onnan belenyúlhatsz.

— Igazad van, asszony! felelte Eliás és ki akarta huzni a felső fiókot. De az sem engedett. Eliás dühbe jött és minden erejével rancsigalni kezdte mind a két fiókot, de nem ment semmire.

— A gonosz szellem bujt beléjük! dühöngött a vasáros.

Azonban felesége elsápadt?

— Te Eliás, sugta férjének, ez Isten uja! Küldd el azt az embert, ne adj neki.

— De már csak nem szalasztom el a vevőimet, akik úgy is egy esztendőben egyszer akadnak! Hallod, he, — kiáltott a poroszlóra — katonának látszol, mutasd meg erődöt. Rántsd ki ezt megatalkodott fiókot.

A poroszló gunyosan vigyorogva lépett oda.

— Majd én...!

És erejét összedve nekigyürkőzött s iszonyúat rántott a fiók gombján. Hanem, — különös — kár volt olyan nagyon nekigyürkőznie, mert a fiók olyan könnyedén csuszolt ki, mintha kereken járt volna s nagy lendület folytán a katona elvesztette

egyensúlyát és hanyatt esett, a fiók tartalma ráborult s egy-két szeg meg is sebesítette kezét és arcát.

Káromkodva kelt föl és törülgette véres sebeit; míg Eliás halálsápadtan, megdöbbenve nézte a csodálatos eseményt, Themrah pedig kezeit tördelve, könnyes szemekkel rebegett valami imádságot.

— Eliás, ne adj, ne adj! könyörgött sűrűva urához.

Eliás folriadt s a fiókot és a rekeszt vette vizsgálat alá. Csóválta is a fejét erősen; semmi nem látszott, ami a kihuzást akadályozhatta volna. De hát akkor miért nem engedett Eliás keze alatt?

A vasáros komolyan meg volt döbbenve, s már-már az a gondolat érlelődött meg benne, hogy igazán nem ad el ennek a poroszlónak szöget. Hátha csakugyan Isten uja volt ez a dolog? Talán valami bűnös tethhez kell neki a szög. Még egyszer megkerdezte hát:

— De hát igazán nem mondod meg, mire kell a szög?

Azonban a poroszló még mindig dühös volt és durván felelt:

— Adsz vagy nem adsz: Mert különben megyek más vasáruhoz!

Eliás megszeppent. Ritka vevőit csak nem riaszthatja el. Az ő lelkét nem terheli semmi, akármire használják is vevői a nála vásárolt dolgokat. Ő köteles családjáról gondoskodni...

Összecsomagolt tehát tíz szöget és átnyújtotta a katonának. Azonban mikor ezt látta, ő nem nézett vevőjére, hanem

még mindig sópáncoló feleségére, se a katona nem nézett a boltosra, hanem vérző kezére. Így történt, hogy a poroszló nem fogta a csomagot, Eliás pedig elbocsátotta, tehát a csomag a földre esett, fölbomlott s a szögek szerteszét gurultak.

— Ah! Oh! Jaj! hangzott egyszerre mind a hármuk ajkáról.

— Eliás, Eliás! — siránkozott az asszony, de zsidó nyelven, hogy a katona ne értesse — ne adj el! ne adj el! Isten uja ez.

De most már Eliás nagyon is mérges lett:

— Azért is eladok! kiáltotta vissza, és nekilátott, hogy a szögeket összeszedje.

— Ha ezt tudom, hogy itt ennyi kinba kerül tíz szög megvevése, inkább máshová mentem volna.

— Ne haragudjál, jó vitéz, nem értem a dolgot, ilyen még sohasem történt üzletemben. Nézd, itt a tíz szög. Fizetted érte tíz szeszterczuszt és máskor is megfizetted szíves megjelenéssel.

— Tíz szeszterczuszt?? kezdett alkudni a poroszló. Kevesebb fáradsággal és rövidebb idő alatt, meg sebesülés nélkül, olcsóbban megkaptam volna másutt.

— Tréfálsz, nemes vitéz, jól tudván, hogy ilyen olcsón sehol nem kapsz ilyen szögeket. Azonban a sok kellemetlenség és a sebesülés fejében egy szeszterczuszt elengedek.

— Add nyolczért! alkudott kapzsian a katona.

— Már eleget győtrődtem a hitvány



ember-csoportot vonzott maga köré. A gép ügyes kezelője nem egy gyors mozdulattal, illetve fordulattal bemutatta gépének kitűnő voltát. — Mint értesülünk, a gép tulajdonosa báró Szegedy csurgói földbirtokos, a ki egy kis kirándulás céljából látogatott el a jelzett napon városunkba s még aznap haza is utazott minden egyéb baj nélkül.

— **Képviselő testületi ülés.** A városi képviselő testület f. évi április hó 7-én délután 3 órakor a városház nagytermében rendes közgyűlést tart. A tárgysorozat 21 pontból áll, a melyek közül különös érdeklődés nyilatkozik meg az újonnan építendő elemi iskola céljaira felveendő kölcsön; a kövezetvámnak az újabb helyigymeniszteri rendelet értelmében leendő szedése és a mocsolád-sídfoki vasut engedélyezésének a segélyezés iránt benyújtott kérvénye iránt. A közgyűlés befolyásáról jövő számunkban bővebben fogunk megemlékezni.

— **Új kereskedelmi testület.** A szigetvári kereskedők az elmúlt héten új egyeztetést alakítottak, a mikor is a felolvasott alapszabályok elfogadása után elhatározták, hogy mint törzstag belépnek az O. M. G. E. kötelékébe. Ezután előbbik Öcsödöl Gusztáv, a lelnökké pedig Fuch Zsigmond szigetvári kereskedőket választották meg.

— **Gőzhajó a Dráván.** Mint barcsi tudósítónk értesít, egy gráci töképenzesekből alakult társaság azon eszmével foglalkozik, hogy a Dráván egész Barsig lapos fenekű gőzhajókkal rendes hajójáratot létesítsen. Adja Isten, hogy ezen eszme mielőbb teljesedésben menjen.

— **A kaposvári zenekedvelők egyesülete** f. hó 8-án tartja meg legközelebbi házi hangversenyét, mely alkalommal Filipovics József, Perczel Sárika, Csonka Sárika, dr. Szabó István és dr. Schaffer Károly urak fognak közreműködni. A hangverseny iránt már is városzeri nagy mérvű az érdeklődés.

— **A Magyar Festőművészet Albuma.** A magyar könyvkiadványok terén feltűnést keltő díszművel fog a Pesti Napló olvasóinak karácsonyi ajándékul kedveskedni. Címe: A Magyar Festőművészet Albuma,

és gyönyörű foglalatja lesz a magyar festőművészet remekeinek. Kupecskytől és Mányókitól kezdve a jelenkorig, mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benczur Gyula és Zichy Mihály vezetésével, hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nem jelent még ehhez hasonló nagy koncepcziójú díszm. Ötven nagyazabásu magyar festmény fogja a díszmunkát ékesíteni, művészi reprodukciókban. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékul megkapja a „Pesti Napló” minden állandó előfizetője és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, a ki egész éven át fél vagy negyedévenként, vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló”-ra. A „Pesti Napló” előfizetési ára egy évre 28 kor. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, Andrassy-ut VI., 17.

— **Gyilkossági kísérlet.** Dobos Antal a cs. és kir. 48-ik gyalogezred közembere nagyesztörtök estéjén Streit Antal rózsautcai kocsmároson gyilkos merényletet követett el; az áldozat felgyógyulásához, bár súlyos sebeket szenvedett, kétség sem fér. A dolog előzménye az volt, Dobos a ki egyik ezredbeli őrmesternek tisztogató szolgálja volt, a mult hetek egyik napján egy liter borért ment Streithoz, a borért 10 koronással fizetett, Streit leolvasta neki a visszajáró pénzt. A midőn azonban őrmesternek otthon leszámolt a pénzből egy korona hiányzott, visszament Streithoz, de ez azt állította, hogy ő jól adott vissza, így azután Dobosnak saját zsebjéből kellett a koronát megtéríteni. Dobos azonban a korona nem hagyta nyugodni és elatározta, hogy ha más pénzben nem is kaphatja meg, legalább leissza. Nagyesztörtök estéjén beis állított Streithoz és rendelt, midőn már egy korona árát megivott, távozni akart, a fizetés tekintetében pedig kijelentette, hogy most quitte. Streit azonban a borárát követelte, a miből veszekedés keletkezett. Ennek hevében Dobos Streittal verekedni kezdett, azt földre teperte, és egy a zsebéből kivett borotvával arczán és nyakán több súlyos sebet ejtett. Férje segélyt kiáltására figyelmessé lett Streiné, lármácsapott a mire Dobos áldozatát ott hagyva,

a laktanyába futott, a hol szolgálati fegyverével öngyilkosságot akart elkövetni, a miben azonban megakadályozták. Dobos katonáknál már többször volt büntetve, most a 4-ik évet szolgálja. Letartoztatva a katonaságnál őrzik és a vizsgálatot ellene megindították.

— **Öngyilkosság.** Régiközmondás hogy: a baj nem jön magába; ez esett meg Kis Géza kaposvári lakossal is. Ézelőtt pár évvel a ló úgy megrugta hogy elvesztette szemé világát. Kaposvár rt. város hatósága nyomorán enyhíteni akart, és felfogadta őt a vágóhidhoz belesnek. Mint ilyen kereste azután meg mindennapi kenyerét; úgy látszik azonban ez sem volt képes nyomorán teljesen segíteni, mert úgy elkeveredett, hogy husvét ünnepére felakasztotta magát a gerendára, az istállóban, mire észre vették meghalt, így okozván családjának szomorubb Husvét ünnepet mint ami lett volna.

— **Feltartóztatott kivándorlók.** vármegyéknél is folyvást tart, lelketlen ügynökök rábeszélése folytán, a kivándorlás, mint Barcsról értesít bennünket tudósítónk: az ottani csendőőrre, a vasuti állomáson márczius 31-én, nyolcz embert tartóztatott fel, kik a közeli falvakból akartak, az ügynökök rábeszélése folytán kivándorolni Amerikába. A feltartóztatott kivándorolni akaróknál 2200 korona készpénzt találtak. Felhívjuk a hatóságok szives figyelmét a lelketlen ügynökök üzemleire.

— **A t. szülőknek és tanulóknak figyelmébe.** Az 1904—1905. tanévvel a szigetvári áll. pol. fiiskolának V. osztálya is megnyílik. A rendes tanulók belépni szándékozók szülői szóbelileg vagy írásban jelentkezhetnek az alulírott igazgatónál. A f. évi május hó 1-ig jelentkezőket első sorban, a június hó végéig jelentkezőket pedig másodsorban veszem tekintetbe; a későbbben jelentkezettek pedig csak azon esetben, ha hely marad. Együttal megjegyzem, hogy magántanulók az V. osztályból nem vehetők figyelembe. Szigetvár, 1904. márczius hó 29-én. Valentényi György igazgató.

— **Földes Kelemen** aradi gyógyszerész szépitő szeréről általánosan ismeretes, hogy a Margit creme nemcsak tisztítja, puhává

szegekkel, nem fárasztom magam értük to vább. Vidd békével hát nyolcz pénziért.

A poroszló röhögött.

— No lásd! De nini, most látom, hogy ez nem is tiz, hanem csak kilencz szeg. Ahá azért adód hát olyan könnyen olcsóbban!

Éliás alázatosan mosolygott.

— Jó vitéz, tréfás. Tiz szeg az. Mind a tizet fölcsedtem a földről.

— Bizony csak kilencz!

— Valóban! — mormogott Éliás, amint megolvasta a szegeket. Akkor még is csak a földön hagytam egyet.

Lehajolt, hogy megkeresse a hiányzó szegét. Nem volt sehol.

— Éliás, jaj nekünk! sirt föl Themrah ismét és befutott a boltból a lakásukba.

Éliás fölállt és zavarodottan törülgette a homlokát.

— Csodálatos! Csodálatos! mormogta. Sohasem szoktam elhibázni. Még kevésbé csalni. . . Mi van hát ma velem.

Szinte bódultan vett elő még két szegét a fiókból s odaadta a katonának.

— Ne gondolj rosszat felőlem, nemes vitéz. De igazán megbolondulok. . . Nem értem! . .

A poroszló büszkusan és megvetéssel dobta oda a nyolcz szesterzsiust:

— Ide se jövök többé!

A mint a poroszló távozott, Éliás két kezébe fogta a fejét s felőrülten kezdett körülfutkozni a boltban, míg végre kimerülten, líhegve lerogyott a gyékényre.

Délután Zaddik felesége jött meglátogatni barátnéját Themrah.

Éliás pedig valahogyan magához tért s nagy nehezen megnyugtatta magát és feleségét.

Themrah elbeszélte Évának, Zaddik feleségének, a délből történt különös vásárlást.

Halálsápadtan ugrott föl Éva:

— Mindenható Isten!

— Mi bajod? kérdezte egyszerre megriadtan a házaspár, és szívüket borzasztó aggodalom lepte meg.

— Ah! Véget! Véget! zokogott Éva. Neki vannak szánya a szegek!

— Kinek?

— A Mesternek!

Themrah ájultan rogyott össze. Éliás megkábultva nézett maga elé. Éva sirt.

A Golgothán megkezdődött a világ-történelem fordulópontjának órája.

Az üdvözítőt megfosztották ruháitól s miután a poroszlok kisorsolták azokat maguk közt, ráfektették a megkínzott Istenembert a földön fekvő keresztfára, melynek alsó vége a gödör fölé nyult, hogy mikor fölállítják beleszökkenjen a gödörbe.

Az egyik katona, kezében a nagy kalapáccsal, kiáltott:

— Hol vannak a szegek?

Előállott az a poroszló, aki Éliásnál járt s átadta a szegeket.

— Ime! El ne görbíts egyetlen.

Társa átvette a szegeket s az egyiket éppen bele akarta venni az Üdvözítő tenyerén át a fába, midőn egy ember rohant át a tömegen, egy őrlt erejével lökdöste szét az előtte állókat.

Arca szinte sárga volt, a szeme vérben forgott, fogai csikorogtak.

— Add vissza a szegeimet! ordított szivrázón s rá akart rohanni a kalapácsos katonára, de lefogták.

Két poroszló vasmarkának szorítását föl sem véve, emberfölötti erővel szakította ki magát kezükből s újra rávetette magát a kalapácsos katonára, De mielőtt torkon kapta volna, pillantása a keresztfán fekvő Mesterre esett. . .

A megváltó Jézus Isten fia, megtört fényű szemei úgy hatottak reá, hogy abban a pillanatban eleresztette a poroszlót — és lerogyott.

Elvezették.

— Ki volt ez a szerencsétlen bolond? kérdezte a százados.

— Éliás, a vásáros! felelének neki.

Éliás, a vásáros, pedig hazament, másnap eladta az egész üzletét és eltűnt Jeruzsálemből. Harmadnap rokonai temették el feleségét, Themrah.

Harminczegy év múlva Róma Colosseumában, mint Krisztus vértanúja végezte életét Éliás, az egykori vásáros, aki Krisztus szegeit adta.

és bársónysimává teszi az arczot, hanem fehériti, frissíti, fiatalítja. Erősítő és enyhítő alkatrészekből léven összetéve, mint higiénikus szer is jó szolgálatot tesz. Teljesen ártalmatlan, zsírmentes. A Margit creme hatását növeli a Margit szappan. Azok a hölgyek, akik risport használnak, nagyon dicsérik a Margit hölgyport. Az arczot szárazon tartja a napról, szélről megvédi.

— **Itt a tavasz!** Tavasszi- és nyári ruháink rendbe hozása sok gondot okoz, ha nem tudunk egy megbízható céget, a bova azokat vegyi tisztítás vagy festés végett küldeni. Olvasóinknak melegen ajánljuk Berketz István utóda (tulajd. Kovács Endre) kelme-selyem festő és vegyi tisztító gyárat Budapesten, Kinizsi-u. 14b.

Fenti cég 40 éves fennállása és jó hírneve elegendő garanciát nyújt arra nézve, hogy a beküldött férfi- és női ruhák, függönyök, himzéseek, terítők stb. stb., pontos és kifogástalan elkészítését biztosítsák. Árjegyzékét a cég ingyen küld és 20 koronánál nagyobb megrendelésnél a csomagot ingyen küldi.

## Közgazdaság.

### — Első Leánykiképzési Egylet m. sz.

Schwarz Ármán elnöklésével tartott meg folyó évi március 25-én ezen intézet negyvenedik közgyűlése. Az 1903-iki kezelti évre vonatkozó jelentés és származás a felmentvény megadása mellett egyhangúlag tudomásul vétetnek. A jelentésben és mérlegben a következő figyelemre méltó adatok találhatók: Nászjutalék és visszafizetések címén 85,9513 korona 29 fillér lett kifizetve, ezek között 95 arvajutalékrész 59,550 koronával. Az új beiratkozások 14,854 jutalékrész, 3017 jutalékrészszel többet eredményeztek mint az előző évben. Díjakban 2,507,619 korona 49 fillér vételeztetett be, ami 221,754 kor. 56 fillérnyi emelkedést jelent. A kamat és bérjövdelem 413,120 kor. 52 fillér, tehát 40,727 korona 42 fillérrel több volt, mint az előző 1902. évben. A díjtartalék 1,202,482 korona 99 fillérrel növeltetett és most már 9,334,174 kor. 85 fillérre emelkedett. A nászjutalék felemelési és a külön tartalékra 116,206 korona 20 fillér esik, melyek most már 708,774 korona 60 fillérrel rendelkeznek. A múlt esztendőben létesített árfolyam különbözeti tartalékhoz 15,000 korona csatoltatott, mely ezzel 65,000 koronára rug. A hivatalnok nyugdíjalap javára 5000 korona megszavaztatik, mely nyugdíjalap immár 140,483 korona 02 fillérnyi összeget ért el. A mérleg végösszege gyanánt 10,520,392 korona 67 fillér mutatkozik, mely végösszeg takarékbetétekben, állampapirokban és egyéb elsőrendű értékpapirokban, valamint kiváló saját épületekben fedezetet lel. A jegyzőkönyv hitelesítésével Blazek I. Antal és Löbl Izidor urak bizattak meg. A felügyelő-bizottságba újra: Dr. Alexander Bernát, dr. Simonyi Zsigmond, Heger József, Wertheimer Albert és Seifensieder József urak választattak meg. Miután a közgyűlés dr. Murányi Ernő tag indítványára Schwarz Ármán elnöknek, az ösztöngazdátagnak és Kohn Arnold vezérigazgatónak egyhangúlag köszönetet és elismerést szavazott, a közgyűlés véget ért. A »D« osztálynak folyó évi március 22-én megejtett VIII. kisorsolása alkalmából az alábbi alapkönyvszámok soroltattak ki, minek folytán a nevezett tagoknak egy-egy 1000 koronára szóló díjmentes nyeremény-kötvény kiszolgáltatott. 1839 alapkönyvszám Spitz Fülöpne Budapest, 69113 alapkönyvszám Herschkovics Gyula Budapest, 1020 alapkönyvszám Schweiger Lajos Kunfélegyháza, 4245 alapkönyvszám Tuna Adolf Zombor, 5279 alapkönyvszám Levy Raf. Ábrahám Zenica' 6709 alapkönyvszám Seres Imre Sarkad, 59790 alapkönyvszám dr.

Spitzer Adolf Erdevik, 70843 alapkönyvszám Czégeni József Kolozsvár.

### A Triesti Általános Biztosító-Társaság

(ASSICURAZIONI GENERALI.)

f. é. március hó 18-án tartott 72-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1903. évi mérlegek.

Az előtünk fekvő mérlegből látjuk, hogy az 1903. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 656,787,581 korona és 31 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 28,731,705 korona 08 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 14,002,386 korona 3 fillérrel 174,192,235 korona 16 fillérre emelkedett.

A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses-lopás elleni és tűkör-üvegbiztosítást a díjbevétel 12,989,614,539 korona biztosítási összeg után 21,276,945 korona 70 fillér volt, miből 8,716,810 korona 37 fillér viszontbiztosításra fordítottatott úgy, hogy a tiszta díjbevétel 12,560,135 korona 33 fillérre rugott, mely összegből 8,669,907 korona 26 fillér mint díjartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékesé váló díjkötelezvények összege 86,523,237 korona 41 fillér.

A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 3,720,916 korona 60 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1,161,348 korona 49 fillérre rugott.

Károktartásaság 1903-ban 26,668,093 korona 31 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetések a társaság alapítása óta károk fejében 768,682,165 korona és 96 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 23,505,036 korona 95 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereség-tartalék, mely 5,250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 3,729,624 korona 17 fillér külön tartalékkal együtt 16,778,952 korona 1 fillérre emelkedett, továbbá felemlitendő a 160,000 koronára rugó kötes követelések tartaléka és a 378,042 korona 47 fillérnyi ingatlan tartalék. Ezekon kívül fennáll még egy 938,042 korona 47 fillért kitevő külön-alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsze.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 208,632,918 korona 73 fillérről 227,329,923 korona 25 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések 35,297,680 korona 66 fill.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 19,466,641 korona 25 fill.
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 728,807 kor. 13 fill.
4. Értékpapírok 157,833,474 korona 11 fillér.
5. Tárczaváltók 1,008,628 korona 72 fillér.
6. A rézvényesek biztosított adósszelei 7,350,000 korona.
7. Bankoknál levő, rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 5,651,691 korona 38 fillér.

Összesen 227,329,923 kor. 25 fill.  
Ezen értékekből 45 millió korona magyar értékekre esik.

862. szám.

tkv. 1904.

### Arverési hirdetményi kivonat.

Az igali kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közbirré teszi, hogy Szobényi

Gábor végrehajtatonak Kovács Ferencné és társal végrehajtást szenvedett elleni 240 kor. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (az igali kir. járásbírósg) területén lévő Csoma és Szabadi községek határában fekvő, a csomai 40. sztjkvben + 45. hrsz. ingatlanra 1045. K., a csomai 40. sztjkvben + 274/14. hrsz. ingatlanra 301 K., — a szabadi 86. sztjkvben + 292. hrsz. 320 K., a csomai 26. sztjkvben 246/c. 1. a. hrsz. ingatlanra és pedig a végrehaj. törv. 156. §-a értelmében az egész ingatlanra 149 K. végre a csomai 201. sztjkvben + 246/c. 1. b. hrsz. ingatlanra a végreh. törvény 156. §-a alapján az egész ingatlanra az árverést 149 koronában ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi május hó 2-ik napján d. u. 2 óra kor Szabadi és délután 4 óraker Csoma községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fog.

Árveresni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserának 10%-át, készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovaékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

(Kelt Igalban, 1904. évi március hó 25. napján.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

PATAKY, kir. jbiró.

## Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag



D. R. G. M. 88503. sz.

gyógyít és felüdit jótállás mellett: **köszvény, reuma, asthma** (nehéz lélegzés), **álmatlanság, fülugás, nehéz hallás, epilepsia** (eskór), **idegesség, étvágytalanság, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza**, valamint minden **idegbetegségnél**. Azon beteg, a ki 88503. sz. készülékem által legfeljebb **44 nap alatt** meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzét. Ahol már semmi sem használ, ott kérem az én készülékemet megkísérlni; megvagyok győződve készülékem biztos hatásáról.

**A nagy készülék ára 6 korona.**  
idült betegségeknek alkalmazandó.

**A kis készülék ára 4 korona.**  
könnyebb betegségeknek alkalmazandó.

A központi elárusítóhely szétküld utánvét-tel, vagy előleges fizetéssel a bel- és külföld részére

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII., Bezerédi-utca 3/a. szám

5 koronáért

küldök 4 1/2 kiló (kb. 60 drb.) kevéssé megsérült, finom enyhe

**PIPERE-SZAPPANT**

rózsa, liliumfej, orgona, ibolya, rezeda, jászmin és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz előleges beküldése esetén vagy utánvétellel küldi:

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII., Bezerédi-utca 3/a. szám.







## Csődtömegeladás.

A **Holezer Miksa** közzadós szabó czég csődtömegéhez leltározott és közzadós üzletében (**Tabon, Somogyim.**) levő a csődleltár 69—297. tételek alatt felvett

kész ruhaárak, vég szövetek, gépek, és üzleti felszerelések

— melyek **7303 kor. 56 fillér** becsértékben vétettek fel a leltárban — nyilvános ajánlati verseny útján eladatnak.

Ajánlattevők zárt ajánlataikat **1904. évi április hó 15-ig** alulírott tömeggondnoknál a becsérték 10%-ával együtt benyújthatják, ahol is ajánlati verseny közelebbi feltételeit meg tudhatják. — Venni szándékozók a csődleltárt akár csődbiztosnál, akár tömeggondnoknál megtekinthetik; az árukat pedig alulírott tömeggondnok felügyelete alatt megsemmisíthetik. — A csődbíróság fenntartja magának a jogot a beérkezett ajánlatok el, vagy el nem fogadása tekintetében.

Tab, 1904. márczius 31-én.

dr. **Kálmán Jenő** ügyvéd  
csődtömeggondnok.

## Hamburg-Amerika.

*Személyszállítás az új, nagy hamburgi duplacsavarú legújabb szerkezetű posta- és express gyors-hajókkal.*

**Lehetőleg legnagyobb biztonság és kényelem.**

Minden gőzhajónak két csavara van, és mindegyik 12—16 vízhatalan részre van beosztva, tehát emberi számítás szerint ezen hajók elmerülhetetlenek.  
A fedélköz, villamos villágítással, gőzfűtéssel, és szelelőkészülékkel van ellátva. Egyedül utazó nők, és családok külön.

Express

Gyorehajómenet 6—7 nap.

Fedélközi  
menetdíj

**140** korona.

Duplacsavarú

Postahajómenet 9—10 nap.

Fedélközi  
menetdíj

**118** korona.

A fentemlített olcsó hajó-jegy-ár mellett a kettős-csavarú posta és gyors-hajóinkkal csak az utashatnak, a kik hasulról először 20 Korona előleget hosszánk beküldenek.

Vasuti közlekedés New-Yorkból az amerikai összes állomásokra, eredeti vasuti áron. Közelebbi felvilágosítást minden nyelven nyújtanak.

**Falk és Társa, Hamburg, Amerikaház.**

## A m. kir. államvasutak gépgyáranak vezérügynöksége

**BUDAPEST, V. kerület, Váci-körút 32. szám.**

Ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű

**gőzcséplőkészleteket, ipari czélokra alkalmas Compound lokomobilokat.**

**MILLENIUM** fűkaszáló-, marokrakó- és kővető aratógépeket, valamint egyéb mezőgazdasági eszközöket.

Erzsébet királyné-alap-sorsjáték.  
Őcs. és kir. Fensége Ferencz Ferdinánd főherczeg legmagasabb védnöksége alatt.

**Főnyeremény**

**100.000**

Korona érték, továbbá nyeremények  
4 10.000, 5.000, 3.000, 2.000  
1.600, 1.000 K. stb. összesen  
7.000 nyeremény.

**Egy sorsjegy 1 korona.**

Húzás visszavonhatatlanul

**1904. május 28-án**

hatósági felügyelet alatt.

Sorsjegyek kaphatók:

A „**FIÓKKEZELŐSÉGNEK**”

Budapest, V., Nádor-utca 23. sz.

**Világhírű!**

a „**REKORD**” festészeti műintézet a kiválóan sikerült, életnagyságu aratóképről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerő-levél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, akvarell- és pasztell-festésben, tényleg után, 48—68 cm.

nagyságban 4 20 kor.

Legfinomabb kivitelű brom-platin és krétarajz . . . . . 4 5 kor.

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu festményt készíttünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 5 rendelést szerez a azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

**„REKORD”**

festészeti műintézet 3—10

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 46.

# FERNO LENT

os. és kir. udvari szállító  
cipőfényimáz a világ legjobb fénymáza, a fényesítő krémétől  
világos és fekete cipők a legfényesebb és legtisztább szint kapták, a bőrt  
tartóssá teszi. — Viselt és pecsételt, sárga vagy barnabőrű cipők  
»Lyons-in« használatát után ujjá lesznek.

— Alapított 1832. —

Gyári raktár: Bécs, I. Schulerstrasse 2.

— Kapható mindenütt! —



## Egy háztartási mérleg ingyen.

Mesésen olcsó  
árak mellett  
küldöm szét  
tuhalmazott  
raktáramból  
világhírű kivá-  
lóságukért ál-  
talanosan ked-  
velt

mexikói ezüst árúmat  
és pedig:

- 8 drb. mexikói ezüst asztali kés,
- 8 „ „ „ evővillát,
- 6 „ „ „ evőkanalat,
- 12 „ „ „ kávék „
- 6 drb. kiváló deszertkést,
- 6 drb. kiváló deszertvillát,
- 1 drb. mex. ezüst levesmerítő kanál,
- 1 drb. mex. ezüst tejmerítő,
- 2 drb. elegáns szalon asztali gyertya-  
tartót

46 drb. összesen csak 6 frt 50  
krajczár.

Minden megrendelő ezenkívül jutalom-  
képen egy szavatosság mellett pon-  
tosan működő 12 és fél kiló hordkés-  
pességű háztartási mérleget kap tel-  
jesen díjtanul. A mexikói ezüst egy

teljesen fehér fém (belül is), melynek  
tartósságáért és kiváló minőségéért 25  
évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz  
előleges megküldése esetén vagy után-  
vétellel történik az európai raktárból.

### 5 koronáért

küldök 4 és fél kiló (kb. 50 drb.)  
kevésbé megsérült — finom enyhe

### pipere szappant

rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda  
jászmin és gyöngyvirágból szépen ösz-  
szeválogatva. A pénz előzetes meg-  
küldése esetén vagy utánvétellel küldi.

### 3 frt. 40 kr.

utánvétellel egy vég szepességi vá-  
szon 6 teljes férfi vagy női ingre  
90 csm. azéles kitűnő minőségben 5  
évi jótállással: számos elismerés.

### 4 frt. 50 kr.

utánvétellel egy elegáns férfi öltönyre  
3 mtr divatos szövet egy elegáns férfi  
öltönyre tetszés szerinti színben kap-  
ható Denker Józsefnél Budapest VII.  
Hernád-utca 54.

**Denker József** központi forgalmu-áruháza  
**BUDAPEST**, Hernád-utca 54. 4—20

# Triesti Általános Biztosító Társaság

(ASSICURAZIONI GENERALI)

**Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.**

A »Közigazdaság« rovatban közöljük a TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e célból hozzá fordul, a  
legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg-, betöréses-lopás- és harang-törés és repedés  
elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a »Magyar jég- és viszontbiztosító r.t., vala-  
mint baleset elleni biztosításokat az »Első o. általános baleset ellen biztosító társaság« számára.

A kaposvári főügynökség:

**Kemény B. és Fiai.**



Gyár: Nyerges-Ujfalu (Esztergom m.)

Sürgőnyczim: Eternit Budapest.

Telefon 12—92.

Gyár: Vöcklabruck (Felső-Ausztria.)

# ETERNIT-PALA

# AZBESZT-CZEMENT-PALA

## HATSCHÉK LAJOS SZAB.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olosó és tűzálló tető-fedőanyag.

9—12

### ETERNIT MŰVEK Hatschek Lajos BUDAPEST, VI., Andrásy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsi rakomány. — Kérjen ismertetést.



## SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé  
és kertjeinkben  
föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha meg nő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekbbsé disze, anélkül, hogy legkevésbébb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a leg-hálásabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapra tudatja.

Czim:

Érmelléki első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya,  
u. p. Székelyhid.

12—20

4%-OS

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk buda-  
pesti és külföldi  
elsőrangú pénzintézetektől a földbirtok és  
ingatlan  $\frac{3}{4}$  értékeig I. és II. helyre 15—65  
évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatisztek-  
nek, állami- és magán-  
hivatalnokoknak, kereskedőknek és iparo-  
soknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig  
terjedő időre

gyorsan és diszcreten.

Bank- és magánadóságek convertálása.

## Meller Lajos és Társai

bankbizomány

Budapest, VI., Dávid-utca 15.

(Törvényszerűleg bejegyzett cég.)

(Válasz bélyeg)

3—12

Nyomatott Hagelman Károlynál Kaposvárott,

Raktárra érkeztek a legújabb hazai,  
angol és francia gyártmányu tavaszi  
szövetek, melyekből öltönyöket, fel-  
öltöket a legutolsó divat szerint  
méréselt áron készítek.

**Különlegesség:**

Eredeti dán (bőr) kabátok. Szörmeáru  
nyári megővását elvállalom.

## Barta Sándor

polgári és egyenruha szabó

KAPOSVÁR, (Városház épület.)